

# La délimitation des zones agricoles

Objekttyp: **Abstract**

Zeitschrift: **Geographica Helvetica : schweizerische Zeitschrift für Geographie  
= Swiss journal of geography = revue suisse de géographie =  
rivista svizzera di geografia**

Band (Jahr): **18 (1963)**

Heft 1

PDF erstellt am: **13.09.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## GESETZE, VERORDNUNGEN UND RICHTSSENTSCHEIDE

### a) des Bundes:

*Bundesverfassung der Schweizerischen Eidgenossenschaft* vom 29. Mai 1874 mit den seither eingetretenen Änderungen.

*Schweizerisches Zivilgesetzbuch* vom 10. Dezember 1907, Stand am 1. Januar 1959, Bern, 1959.

*Bundesgesetz betreffend die eidgenössische Oberaufsicht über die Forstpolizei* (Forstgesetz) vom 11. Oktober 1902, mit Änderung vom 23. September 1955.

*Bundesgesetz über die Entschuldung landwirtschaftlicher Heimwesen*, vom 12. Dezember 1955.

*Bundesgesetz über die Erhaltung des bäuerlichen Grundbesitzes*, vom 12. Juni 1951.

*Bundesgesetz über die Förderung der Landwirtschaft und die Erhaltung des Bauernstandes* (Landwirtschaftsgesetz), vom 3. Oktober 1951.

*Bundesgesetz über den Schutz der Gewässer gegen Verunreinigung*, vom 16. März 1955.

*Bundesgerichtsentscheide*: BGE 74 I 155/56, BGE 69 I 242, BGE 76 I 336, BGE 77 I 218, BGE 79 I 230 ff., BGE 82 I 164.

### b. Kanton Zürich:

*Baugesetz für Ortschaften mit städtischen Verhältnissen*, vom 23. April 1893, Abänderung vom 24. Mai 1959.

*Verordnung zum Schutze des Greifensees*, vom 27. Juni 1941.

*Heimat- und Naturschutzverordnung*.

### c) Kanton Bern:

*Gesetz über die Bauvorschriften*, vom 26. Januar 1958.

### d) Kanton Aargau:

*Gesetzesentwurf zu den bundesrechtlichen Bestimmungen über das landwirtschaftliche Bodenrecht und über die Landwirtschaftszonen*, verworfen am 18. November 1956.

*Verordnung über Bodenverbesserungen*, vom 21. Juni 1957.

*Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über die Entschuldung landwirtschaftlicher Heimwesen*, vom 10. Januar 1947.

*Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über die Erhaltung des bäuerlichen Grundbesitzes*, vom 6. Dezember 1952.

*Rechenschaftsbericht der Landwirtschaftsdirektion des Kantons Aargau*, 1958.

### e) Kanton Neuenburg:

*Loi sur les constructions*, du 12 février 1957.

### f) Kanton Solothurn:

*Gesetz über das Bauwesen* vom 10. Juni 1906. Revidiert 10. Dezember 1911 und 8. Juli 1951.

*Normalbaureglement für die Gemeinden des Kantons Solothurn*, vom 28. Oktober 1959.

## LE DÉLIMITATION DES ZONES AGRICOLES

Le présent travail traite du problème de la délimitation des zones agricoles dans le cadre de la planification locale et régionale. Il commence par étudier quelles sont les exigences des différentes cultures végétales en ce qui concerne les conditions géographiques naturelles (climat, sol, topographie). Il serait désirable d'établir, pour la planification, des cartes spéciales qui décrivent les propriétés des terrains et qui résument les divers facteurs géographiques: pour cette raison, les possibilités d'établissement de telles cartes sont étudiées en détail. Lors de la planification, les régions les plus propices aux cultures végétales doivent par principe être assignées aux zones agricoles; c'est dans ces régions seulement que les rendements peuvent encore être augmentés et qu'ils assurent ainsi l'approvisionnement de la population indigène croissante dans la même proportion qu'autrefois, et cela malgré la diminution des superficies cultivables. La planification des zones agricoles doit prendre en considération non seulement les conditions géographiques naturelles, mais aussi les exigences d'une exploitation agricole économique. Pour ce qui est de l'exécution technique, il se révèle opportun d'établir un plan d'amélioration intégrale comprenant la création de colonies et combiné avec l'exécution simultanée de la planification locale et la mise en vigueur d'un règlement de construction avec plan zonal. Cette étude traite ensuite des problèmes juridiques relatifs aux zones planifiées. Enfin les connaissances acquises sont appliquées à un exemple pratique de planification locale.